



LIETUVOS RADIO IR TELEVIZIJOS KOMISIJA

SPRENDIMAS DĖL PRIVALOMŲ NURODYMŲ INTERNETO PRIEIGOS PASLAUGŲ TEIKĖJAMS DAVIMO

2019 m. rugsėjo 11 d. Nr. KS-53

Vilnius

Vadovaudamasi Lietuvos Respublikos visuomenės informavimo įstatymo 47 straipsnio 12, 13 ir 14 dalimis, Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymo (toliau – Įstatymas) 78 straipsnio 3, 8 dalimis ir Teisių turėtojų prašymų taikyti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams nagrinėjimo tvarkos aprašo, patvirtinto Lietuvos radijo ir televizijos komisijos (toliau – Komisija) 2019 m. kovo 27 d. sprendimu Nr. KS-14 „Dėl Teisių turėtojų prašymų taikyti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams nagrinėjimo tvarkos aprašo patvirtinimo“ (toliau – Aprašas) 48 punktu, išnagrinėjusi ribotos atsakomybės bendrovės „Internet Copyright Management LLC“ (toliau – ICM) prašymą, gautą 2019 m. rugsėjo 5 d., „Taikyti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams“ (toliau – prašymas) Komisija n u s p r e n d ž i a :

1. Nustatyti, kad:

1.1. ICM prašyme nurodyta, kad interneto svetainėje yts.lt vartotojams yra suteikiama galimybė peržiūrėti audiovizualinius kūrinius, t.y. be teisių turėtojų sutikimo yra viešai skelbiami autorių teisių saugomi audiovizualiniai kūriniai - filmai. ICM įgaliota atstovauti ribotos atsakomybės bendrovei „Top Media Distribution Limited“ (prie prašymo pridėtas 2019 m. liepos 4 d. įgaliojimas) kreipiasi į Komisiją prašydama blokuoti minėtą interneto svetainę. Prašyme nurodytas neteisėtai viešai paskelbtas interneto svetainėje yts.lt turinys – audiovizualiniai kūriniai (filmai): „Everly“ ir „Maps to the Stars“.

ICM 2019 m. rugpjūčio 23 d. raštu kreipėsi į interneto svetainės yts.lt administratorių ir prieglobos paslaugų teikėją prašydama pašalinti neteisėtai viešai skelbiamą autorių teisių saugomą turinį. Praėjus nustatytam 5 kalendorinių dienų terminui autorių teisių saugomas turinys toliau buvo neteisėtai viešai skelbiamas interneto svetainėje.

Pareiškėja ICM prašo taikyti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams, blokuojant interneto domeno vardą yts.lt, identifikuojantį interneto svetainę, kurioje neteisėtai viešai paskelbti audiovizualiniai kūriniai (toliau – autorių teisių saugomas turinys).

1.2. Vieša interneto svetainė yts.lt sukurta ir naudojama autorių teisių saugomo turinio neteisėtam viešam paskelbimui ir atgaminimui: interneto svetainės vartotojams suteikta galimybė nemokamai peržiūrėti ir atsisiųsti pasirinktą autorių teisių saugomą turinį, t. y. filmus, paspaudus ant aktyvios filmo nuorodos, pavyzdžiui, filmas „Everly“ pasiekiamas aktyvavus nuorodą: <https://yts.lt/movie/everly-2014>, filmas „Maps to the Stars“ pasiekiamas aktyvavus nuorodą: <https://yts.lt/movie/maps-to-the-stars-2014>.

Prašymo nagrinėjimo metu nustatyta, kad interneto svetainėje yts.lt viešai skelbiamas su galimybe atgaminti autorių teisių saugomas turinys susideda iš 13 148 audiovizualinių kūrinių (filmų) (<https://yts.lt/browse-movies>).

1.3. Interneto svetainėje yts.lt viešai paskelbtas autorių teisių saugomas turinys neteisėtai, atsižvelgiant į Įstatymo 78 straipsnio 5 dalyje nustatytą prezumpciją, kad prašymuose taikyti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams nurodytas autorių teisių saugomas turinys viešoje interneto prieigoje (internetu svetainėje) yra viešai paskelbtas neteisėtai. Duomenų, kad interneto svetainėje yts.lt autorių teisių saugomas turinys viešai skelbiamas turint autorių teisių turėtojų sutikimą nenustatyta, tokios informacijos nenurodo ir interneto svetainės administratorius.

1.4. Interneto svetainės administratoriai yts.lt netiesiogiai skatina vartotojus neteisėtai žiūrėti ir atgaminti autorių teisių saugomą turinį: autorių teisių saugomas turinys kataloguojamas pagal žanrus, suteikiama galimybė pasirinkti norimą audiovizualinių kūrinių peržiūros ekrano raiškos formatą, įdiegta paieškos sistema, leidžianti vartotojams surasti norimą audiovizualinį kūrinį pagal pavadinimo, vaizdo kokybės, populiarumo reitingo kriterijus (<https://yts.lt/browse-movies>), pateikiamos instrukcijos kaip naudojantis vartotojo sąsaja peržiūrėti audiovizualinius kūrinius (<https://yts.lt/api>).

1.5. Nors interneto svetainėje yts.lt yra numatyta galimybė susisiekti su interneto svetainės administratoriais, kuria naudojantis būtų galima inicijuoti neteisėto autorių teisių saugomo turinio viešo paskelbimo nutraukimą interneto svetainėje, tačiau tai negali būti laikoma papildomomis priemonėmis, skirtomis inicijuoti neteisėto autorių teisių saugomo turinio viešo paskelbimo nutraukimą interneto svetainėje, įdiegimu. Prašymo nagrinėjimo metu buvo nustatyta, kad ICM, prieš kreipiantis į Komisiją, 2019 m. rugpjūčio 23 d. raštu kreipėsi į interneto svetainės administratorių, reikalaudama, kad būtų nutrauktas autorių teisių saugomo turinio viešas skelbimas viešo naudojimo kompiuterių tinklais (internete), tačiau praėjus nustatytam 5 kalendorinių dienų autorių teisių saugomas turinys toliau buvo neteisėtai viešai skelbiamas.

1.6. Nustatyta, kad nuo 2019 m. gegužės 1 d. iki 2019 m. liepos 31 d. interneto svetainėje yts.lt vartotojai iš viso apsilankė virš 220 000 000 kartų, per mėnesį interneto svetainėje yts.lt apsilanko virš 16 800 000 unikalių lankytojų.

1.7. Interneto svetainės yts.lt vertė įkainota 72 895 680 JAV dolerių, o per dieną šią interneto svetainę administruojantis asmuo gauna 67 000 JAV dolerių pajamų (<https://yts.lt.cutestat.com/>).

1.8. Komisijai panaikinus prieigą prie pareiškėjos ICM nurodytos interneto svetainės yts.lt nebus paneigta asmens teisė į informaciją, kadangi autorių teisių saugomas turinys, kuris neteisėtai padarytas viešai prieinamu interneto svetainėje yts.lt prie kurios prašoma panaikinti prieigą, yra viešai prieinamas teisėtose platinimo vietose: megogo.net, netflix.com, cc.com, hbo.com.

2. Konstatuoti, kad:

2.1. vieša interneto prieiga (internetu svetainė) yts.lt, sukurta ir naudojama autorių teisių saugomo turinio neteisėtam viešam paskelbimui;

2.2. interneto svetainėje yts.lt, vartotojai netiesiogiai skatinami neteisėtai žiūrėti ir atgaminti autorių teisių saugomą turinį;

2.3. interneto svetainę yts.lt, administruojantis asmuo nesiėmė priemonių pagal pareiškėjos ICM pateiktą prašymą pašalinti neteisėtai viešai paskelbtą autorių teisių saugomą turinį.

2.4. pareiškėjos ICM prašymo nagrinėjimo metu nustatytų ir šiame sprendime nurodytų faktinių aplinkybių visuma, įvertinus Įstatymo 78 straipsnio 6 dalyje nurodytų vertinimo kriterijų reikšmingumą, Įstatymo 78 straipsnio 3 ir 8 dalys įgalina Komisiją priimti Komisijos sprendimą patenkinant pareiškėjos ICM reikalavimus ir duoti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams panaikinti galimybę pasiekti neteisėtai viešai paskelbtą autorių teisių saugomą turinį, blokuojant interneto domeno vardą yts.lt, identifikuojantį interneto svetainę.

3. Nurodyti interneto prieigos paslaugų teikėjams:

3.1. ne vėliau kaip per 5 dienas nuo šio sprendimo gavimo dienos panaikinti galimybę interneto domeno vardo, identifikuojančio interneto svetainę, blokavimo interneto prieigos paslaugų teikėjo srities serveryje (angl. *Domain Name System, DNS*) būdu pasiekti interneto svetainėje yts.lt neteisėtai viešai paskelbtą autorių teisių saugomą turinį;

3.2. paslaugų gavėjus, kurie jungiasi prie interneto svetainės yts.lt, prie kurių prieiga panaikinta, nukreipti į Komisijos sukurtą informacinį interneto tinklalapį, esantį adresu stop.rtk.lt.

4. Įpareigoti Komisijos administraciją:

4.1. šio sprendimo 3.2 papunktyje nurodytą interneto svetainę identifikuojantį domeno vardą ne vėliau kaip per 1 darbo dieną nuo šio sprendimo įsigaliojimo dienos įtraukti į interneto svetainių, kurias panaikinta galimybė pasiekti, sąrašą ir paskelbti šį sąrašą Komisijos interneto svetainėje www.rtk.lt, sudarant galimybę interneto prieigos paslaugų teikėjams atsisiųsti sąrašą elektroninėje rinkmenoje .txt formatu;

4.2. išsiųsti šį sprendimą visiems Lietuvos Respublikoje veiklą vykdančioms interneto prieigos paslaugų teikėjams elektroninių ryšių priemonėmis ne vėliau kaip per 2 darbo dienas nuo šio sprendimo įsigaliojimo dienos.

5. Išaiškinti, kad šis sprendimas per 30 dienų nuo įsigaliojimo dienos gali būti skundžiamas Vilniaus apygardos administraciniam teismui.

Pirmininkas



Mantas Martišius